

Des activités en famille...





Fraispertuis City Ouvert d'avril à septembre - Billet en vente à l'Office de tourisme. Horaires et jours d'ouverture variables www.fraispertuis-city.fr

Une formidable journée en famille ou entre amis en perspective dans une ambiance du Far West. Près de 40 attractions vous attendent pour vous amuser et vivre des sensations fortes. RD 32 88700 JEANMENII



Randoland - Disponible toute l'année - 2€ la fiche. os fiches à l'Office de Tourisme (2€) ou en ligne sur boutique.tourisme-bruyeres.com

Randoland Docelles

Randoland Faucompierre

Randoland Jussarupt

Randoland Bruyères

Randoland Fontenay

Balade à énigmes - sur le chemin de l'eau et de la Biodiversité



Géocaching nible toute l'année - gratuit.

Le Trésor de l'Arentèle

nissez-vous d'un smartphone ou d'un GPS de randonnée et partez à la chasse au trésor. Répondez aux énigmes et trouvez les

Le Trésor des Mocoux

Le Trésor de Perles

Le Trésor de Belmont 88600 BELMONT / BUTTANT

Le Trésor du Durbion



Jeu de piste à Fays Toute l'année - En vente à l'Office de Tourisme

5€ par groupe. Réservation possible en ligne boutique.tourisme-bruyeres.com

En tribu ou en famille, muni du sac à dos du «fin limier»,

Des sites à découvrir



Moulin et saboterie de Xamontarupt roupes sur réservation. Visite payante.

Une visite surprenante s'impose dans ce site qui regroupe une scierie, une meunerie et une saboterie Le propriétaire vous compte l'histoire du lieu avec beaucoup anecdotes. Le Village 88460 XAMONTARUP



Eglise Romane Notre Dame isites libres et gratuites de mai à septembre íisites guidées pour les groupes. Concerts en été.

Construite au XIIème siècle en grés vosgien sur les vestiges d'une ancienne chapelle que la légende voue à Charlemagne. Un parcours QR code permet une visite de mai à mi septembre.



Château de Girecourt-sur-Durbion Sur réservation pour les groupes. Visite payante. Visites en été organisées par l'OT de Bruvères. il.: 03 29 50 51 33 (OT) - www.chateaudegirecourt.c

> Érigé en 1540, le château bénéficie d'une restauration complète depuis 1994. Des vestiges témoins de différentes époques sont ainsi mis à jour. Château 88600 GIRECOURT SUR DURBION



Musée Henri Mathieu Ouvert de juillet à mi septembre ven., sam. et dim. après-midi. Visite payante. Tél. : 03.29.50.51.33 (OT)

> Ce musée présente une collection remarquable de pots d'apothicaire. Vous y découvrez également de nombreuses pièces présentant l'art populaire lorrain Musée, rue Jean et Simone Lurçat 88600 BRUYÈRES



Le Manoir Maudit Ouvert les vendredis, samedis et dimanches soirs. tél. : 06 87 991 992

Abandonné durant de nombreuses années, le Manoir a subit de nombreux pillages. Il prend aujourd'hui sa revanche et ouvre ses portes pour vous faire découvrir son histoire lors d'un parcours à vous glacer le sang et des escapes games. 373, rue Maurice Mougeot 88600 LAVAL/VOLOGNE

48, rue Joffre | 88600 BRUYÈRES tél. : 06 99 40 70 29

2, rue Jules Ferry | 88600 BRUYÈRES tél. : 06 51 21 88 26

Delphine AUBRY - La boutique des bestioles 3^{bis}, route d'Épinal | 88600 GIRECOURT-SUR-DURBION tél. : 06 70 18 41 42

Huguette LECOMTE - Peintre de l'émotion et du voyage 187, rue de la Gare | 88600 LAVAL-SUR-VOLOGNE tél. : 06 75 28 13 75

Messa SALTZMANN - Atelier expositions 40, rue du Maroc | 88600 LAVELINE-DEVANT-BRUYÈRES tél. : 06 48 32 81 22

...pour les gourmands



Les Cafés Canton

Plus d'informations : Tél. : 03 29 51 41 30 Les Cafés Canton sont spécialisés dans la torréfaction et la vente de cafés depuis 1921. La visite permet d'assister à la torréfaction et se termine au magasin d'usine. 19, quai de Vologne 88640 GRANGES-SUR-VOLOGNE





Confiserie de Plainfaing Ouvert toute l'année du lundi au samedi. Visite gratuite Lors de la visite, vous découvrez les secrets de fabrication des fameux bonbons des vosges. La visite se termine par un passage en boutique.



Confiserie Géromoise ıvert toute l'année du lundi au samedi Visite gratuite

88230 PLAINFAING

Des bonbons fabriqués dans la plus pure tradition des recettes d'antan. Des confiseries biologiques aromatisées aux huiles essentielles, au miel ou au plantes de nos montagnes. 680, route d'Épinal 88400 GERARDMER

Brasserie La Brass'Potes - Bières artisanales (jeu. ven. 11h/13h30 et 16h/19h30, sam. 15h/19h30) 6, Place du Commandant Flesch | 88600 BRUYÈRES tél. : 07 76 58 68 11

Des Vosges et d'Ailleurs - Produits régionaux (du mardi au samedi, et dimanche matin en été) Route de Grandvillers | 88600 BRUYÈRES tél. : 03 29 58 05 73

La Grantèle - Épicerie associative (fermé le mercredi)

28, rue de la Mairie | 88600 GRANDVILLERS tél. : 06 71 53 82 56

La Ferme Claudon - Produits de la ferme (tous les jours) 22, route du Grand Écart | 88640 LAVELINE DU HOUX tél. : 03 29 66 66 90

Un Brin de Cueillette - Tisanes, aromates, produits secs (uniquement le jeu. soir de 17h30 à 19h). 178, route de Charenstate | 88600 FAUCOMPIERRE tél. : 06 23 79 78 77

178, route de Charenstate | 88600 FAUCOMPIERRE tél. : 06 24 14 20 14

Ferme la vache qui pète - Viandes mijotées (sur réservations 48h avant) 1, le rond champ | 88600 BEAUMÉNIL tél. : 06 79 74 88 08

ou les amateurs de nature



Site ouvert toute l'année et en accès libre

Les Cascades de Tendon

Deux cascades parmi les plus belles des Vosges n'attendent plus que votre visite. Une balade de 30 minutes à pied vous mène d'une cascade à l'autre.

Petite et grande cascades 88460 TENDON

Champ-de-roches

88600 BARBEY-SEROUX



Le champ de roches Site ouvert toute l'année et en accès libre

> Site glaciaire constitué d'un dépôt morainique de bloc de granite.



Parc pédagogique Alain Thirion

Écologique et ludique, le parc pédagogique offre de multiples espaces pour s'adonner aux jeux, à la contemplation, à des piques-niques. Une flânerie s'impose dans ce lieu de vie.

Rue du Maray 88600 LAVAL SUR VOLOGNE



Le temple de Mercure Site ouvert toute l'année et en accès libre

Vestiges archéologiques gallo-romain découverts en 1912. Les fouilles organisées à partir de 1971 ont permis de mettre à jour les fondations de deux temples.

Forêt de Tannière 88380 ARCHETTES



Abbaye Notre Dame d'Autrey midis sauf lundi après midi). Tél.: 03 29 65 89 33

> un ensemble unique dans un petit village des Vosges. Laissez-vous émerveiller au gré des saisons dans un parc de 4 hectares classé «jardin remarquable».

2, rue de l'Abbaye 88700 AUTREY Jardin de Berchigranges



Ouvert de avril à fin septembre, tous les jours sauf lun. et mar. Groupes sur RDV. Visite payante. Plus d'informations : tél.: 03 29 51 47 19 Situé à 700 m d'altitude, le jardin présente plus de 4000 variétés de végétaux parmi lesquelles des espèces venues des plages de la mer du Nord et des plantes

88640 GRANGES-AUMONTZEY

Étang de Montplaisir BRUYÈRES

Domaine Champ-sur-l'eau FAUCOMPIERRE Ouvert du 15 avril au 20 octobre. Juillet et août ouvert de 8h à 12h et de 14h à 18h. Journées grosses truites organisées. Tél.: 03 29 33 24 39

Juillet et août. Infos et réservation : 06 85 42 33 22

Étang de Pointhaie BRUYÈRES Duvert d'avril à mi septembre. Carte à la journée (10€) ou à l'année (60€). Règlement sur place auprès du garde. Tél. : 06 26 97 75 44

Étangs LA CHAPELLE-DEVANT-BRUYÈRES Renseignements en Mairie au 03.29.58.51.78

... pour les sportifs





Office de Tourisme

Kit de réparation, casque et conseils d'itinéraires fournis VAE : à partir de 15€ la demi-journée et 20€ la journée VTT : à partir de 10€ la demi-journée et 15€ la journée Plus d'infos et réservation : **03 29 50 51 33 (O.T.)** 88600 BRUYÈRES



2 circuits VTC

Circuit patrimoine VTC - VTT n°16 jalonnent le parcours. Livret disponible à l'Office de Tourisme.

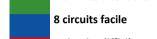
88600 BRUYÈRES Circuit patrimoine VTC - VTT n°21

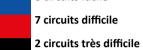


19 parcours VTT



plusieurs circuits VTT. Suivez le balisage ou téléchargez la trace GPX. N'hésitez pas à vos procurer la carte VTT à l'Office de Tourisme! 2 circuits très facile





20 boucles pédestres et 1 GR de Pays

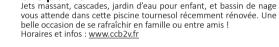
Adepte de la randonnée pédestre, partez à la découverte des Vallons des Vosges en profitant des 20 boucles proposées pa l'Office de Tourisme en partenariat avec le Club Vosgien

Le Tour de la Vologne, long de 148 km vous permettra de rejoindre les crêtes depuis la périphérie d'Épinal. Découvrez cette étonnante boucle et les facettes variées du Massif vosgien.

Un site d'escalade

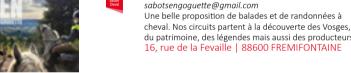






Piscine intercommunale Roger Mercier 88600 Bruyères









tél.: 06 81 96 40 84 / 06 89 74 00 76 Au bord de la Vologne, dans un cadre naturel, les Écuries du saut des Vosges vous accueillent pour vous faire vivre les plaisirs du cheval, de la découverte au



us d'informations : 06 77 48 95 92 www.ergovelo.com Vente et prestation de vélos adaptés aux personnes âgées et/ou avec un handicap. Vente de vélos de loisirs (VTT, urbain). Atelier de réparation et entretien

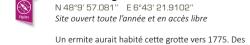
11, rue du Moulin | 88600 CHENIMENII

465, rue de la fougries | 88600 LE ROULIER

et pour les curieux

Ces sites sont difficiles à trouver et accessibles uniquement à pied avec une grande prudence. Munissez-vous





du-Marché

indices et la proximité d'une source attestent que ce site aurait été habité. 12 à 15 minutes de marche sont nécessaires depuis la route. 88600 BEAUMENIL Vestiges du château de Saint-Jean-



N 48°8' 25.5546" E 6°40' 56.298" Site ouvert toute l'année et en accès libre Seuls subsistent quelques rares vestiges de ce château

construit au XIIIème siècle mais le site en éperon vaut le 88600 LA NEUVEVILLE DVT LEPANGES

Un ouvrage d'art parmi les plus importants de France,



Le Ravin du Grébier N 48°12' 13.591" E 6°44' 31.497" Site ouvert toute l'année et en accès libre

construit dès 1881 et récemment restauré L'accès se fait par l'escalier proche du pont

07 00 32 78 ε(0) εε+ Metz-Nancy Lorraine (135 km) 47 76 15 62 5(0) 55+ Epinal-Mirecourt (70 km) En avion 2NCE: +33 (0) 802 412 412 Ligne Epinal / Saint-Dié-des-Vosges En train

sənəyun**a** 6 ninəV

Fluo Grand Est: www.fluo.eu/88

de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00

Du lundi au samedi Octobre à avril, hors vacances scolaires

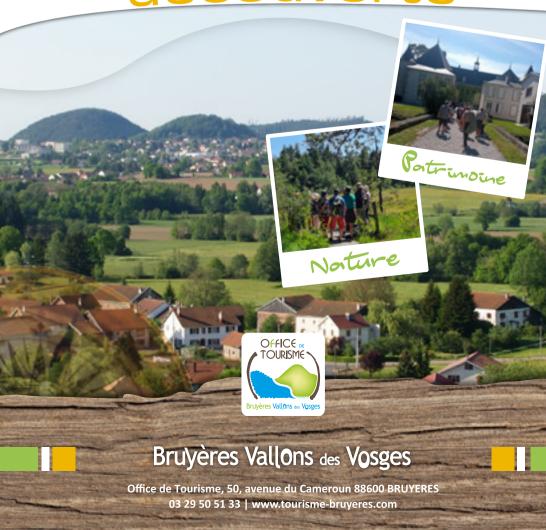
de 10h00 à 12h00 Ainsi que le dimanche (juillet et Août) de 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h00 Du lundi au samedi

Mai à septembre et vacances scolaires

Ouvertures Office de Tourisme

snq u3





Bruyères... un peu d'histoire

Le site de Bruyères a connu une occupation sur le sommet de la colline de l'Avison dès le IIIème ou IVème siècle. Bruyères est le cas typique de l'ancien bourg castral. Le château (aujourd'hui propriété privée) fut fondé par le duc de Lorraine au Xème siècle sur les terres essartées du domaine de Champ. La ville s'est ensuite développée en contrebas de la colline supportant le château.

Points remarquables



e monument autrefois longé ar l'ancien chemin des Sables enant de Grandvillers, est accolé une crypte taillée dans le grès.

errière la place Stanislas, le

Il a remplacé une chapelle plus

importante et plus ancienne.



mirador, vous offre un panorama à



Fontaine Saint-Georges Ancienne source du castrum galloromain, la fontaine, dont l'eau F3 aurait eu des vertus miraculeuses

Construite au tout début du XIXème

siècle, la chapelle est érigée contr

'un des propriétaires, l'abbé

impliquant Louis XV et Marie-

Construit en 1842, l'établissement

l'hôpital en juin 1940. François Mitterrand, sergent de l'Armée

française, y sera soigné pour une

Baptisée en 2014, lors de

Site d'escalade de 10 à 15 m, les

parois sont équipées d'anneaux en fer. Une dizaine de voies sont

pied : suivre le circuit des roches de

La Montagne des Fourmis et le

oici un parcours jalonné de four

Jn passage par le panorama du

Les étangs de Pointhaie

Balade en famille autour des

étangs, pause pique-nique ou

A pied : suivre le circuit des roches de

caines qui ont libéré Bruyères. A pied : suivre le **circuit du Monumen**

our les plus courageux ascensior gu'aux roches d'escalade de

Tracé violet sur la carte

Place Tomosu Hirahara

Bataille de Bruyères.

point du Jour

Les roches de Pointhaie

Institution Jeanne d'Arc

la montagne à l'emplacement d'ul

Chapelle de la Roche

Château (privé)

la région, il vous faudra 30 minutes

pour atteindre son sommet depuis

pour les yeux, a été restaurée en

Vue panoramique des monts les buttes (l'Avison, l'Helledraye, Buemont...) qui entourent Bruyère il fait bon se promener.

Circuit de ville QR code

Bâtiment de la BNP

révolutionnaire y siégeait.

Synagogue, Musée Henri Mathieu

et de la liberté

L'hôpital de Bruyères

et lanterne des morts

la «lanterne des morts ».

son époque.



Premier lavoir à Bruyères, grâce à la source à proximité. Bruyères p3 se situant au sommet d'un col toujours eu des problèmes



la base en granit en 1889, puis l'abat-son surmonté d'une lyre en 1914. Il accueillait les fanfare Fontaine et place Stanislas Érigée en 1788, elle est construite



marbre noir, installés à la base de étapes de la création de la place. Monument du Dr Villemin



Célèbre médecin militaire, né dans a commune voisine de Prey en L827, le docteur Villemin a travaillé avec Pasteur. Entre 1894 et 1943, un buste en bronze surmontait la stèle en marbre blanc. Dame de Fer (1997)



constituée de plaques métalliques iamètres, elle représente le visage Maison natale de Jean Lurçat

Œuvre du sculpteur Jean Faucheur



Né le 1er juillet 1892 à Bruyères est célèbre pour ses tapisseries dont il va révolutionner l'art. Sa maison natale se situe au 29, rue Salle des Fêtes



De style art déco, elle est inaugurée le 23 février 1930. Sa structure, innovante pour l'époque, est en béton armé. Les sculptures extérieures représentent : la «Commedia dell'arte » Mairie (1703)



Ancien palais de justice et siège du ı coeur de la Forêt de l'Helleca A l'angle de la façade principale draye dans un havre de paix, se fglise et la Tournelle



Bruyères pendant la Guerre (39- 45) théâtre de bombardements intensifs et d'affrontements sanglants. Arrivé en renfort le 11 octobre, le 442^{ème} R.C.T. (Régimental Combat Team) est stationné dans la forêt au Nord-Ouest de Fays. Avec le 143^{ème} R.I., ils vont tout mettre en oeuvre pour libérer la cité.

De Pearl Harbor à la libération de Bruyères en 1944, le 100/442 en régiment d'infanterie composé de soldats

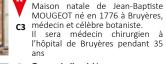
Prendre les collines environnantes va s'avérer très vite indispensable.



Place Varin Doron Varin Doron, avec l'aide du Duc de Lorraine libère Bruyères en 1476 des troupes bourguignonnes. Un fait d'arme qui vaudra aux habitants de Laveline d'être anoblis.

La Poste, anciennes Halles





Cours de l'amitié Triptyque du peintre bruyèrois poético-surréaliste, de renommée internationale, Michel GREBERT représente : trois pays-trois amours et un seul lien « L'AMITIÉ ».

